interpret Apresyan (En-Ru)

[ın'tɜ:prɪt] V

1. 1) толковать, интерпретировать

nothing in this Agreement shall be interpreted to prejudice other agreements - ничто в настоящем Соглашении не будет толковаться в ущерб другим соглашениям

2) раскрывать замысел, содержание (*пьесы, музыкального произведения*); передавать (*настроение, переживания*) an actor interprets a character in a play - актёр раскрывает образ в пьесе

to interpret a role - толковать роль
3) истолковывать, объяснять, расценивать

to interpret smb.'s silence as consent - понимать/расценивать, истолковывать/ чьё-л. молчание как согласие to interpret smb.'s actions [intentions] - объяснять /истолковывать/ чьи-л. поступки [намерения]

2. переводить устно; быть устным переводчиком

interpret

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

in-ter-pret AW [interpret interprets interpreted interpreting] BrE [In't3 pr] t

NAmE [ɪnˈtɜ□rpr頂t verb

- 1. transitive ~ sth to explain the meaning of sth
- The students were asked to interpret the poem.
- 2. transitive to decide that sth has a particular meaning and to understand it in this way
 - ~ sth as sth I didn't know whether to interpret her silence as acceptance or refusal.
 - ~ sth The data can be interpreted in many different ways.

compare †misinterpret

- 3. intransitive ~ (for sb) to translate one language into another as you hear it
- She couldn't speak much English so her children had to interpret for her.
- 4. transitive ~ sth to perform a piece of music, a role in a play, etc. in a way that shows your feelings about its meaning
- He interpreted the role with a lot of humour.

Derived Word finterpretable

Verb forms: verb forms

TOTAL POLITICAL	
present simple	
I / you / we /they	interpret
	BrE /m 'ta:prst/
	NAmE /in 'ts:rprit/
he / she /it	interprets
	BrE /m 'br:prsts/
	NAmE /in 'ta:rprits/
past simple, past participle	interpreted
	BrE /in 'ta:pritid/
	NAmE /in 'ta:npritid/
-ing form	interpreting
	BrE /in 'ts:pritin/
	NAME /in 'ta:npritin/

Word Origin:

late Middle English: from Old French interpreter or Latin interpretari 'explain', translate', from interpret, interpret- 'agent', translator, interpreter'.

Example Bank:

- · Different people might interpret events differently.
- Her message was interpreted as a warning to the general.
- · Her resignation has been widely interpreted as an admission of her guilt.
- It is context and convention that determine whether a term will be interpreted literally or metaphorically.
- The figure of the Ancient Mariner has been variously interpreted.
- The strictness of the rules, even when liberally interpreted, has the effect of restricting innovation
- The term 'business' is here interpreted broadly to include all types of organization in the public and private sectors.
- The title could be interpreted to mean 'human intelligence'.
- These figures cannot be easily interpreted.
- These results must be interpreted cautiously.
- We all seek to interpret what we hear and what we read.
- judges who will faithfully interpret the Constitution
- I didn't know whether to interpret her silence as acceptance or refusal.
- The figure of the Ancient Mariner in the poem has been variously interpreted.

interpret

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

in ter pret W3 AC /In'ta pretin'ta pr \$ -3 of -BrE AmE verb

[Word Family: noun: finterpretation, finterpreter, adjective: finterpretative, finterpretive, verb finterpret]

[Date: 1300-1400; Language: French; Origin: interpréter, from Latin interpretari, from interpres 'someone who explains or translates']

- 1. [intransitive and transitive] to translate spoken words from one language into another:
 - They spoke good Spanish, and promised to interpret for me.
- 2. [transitive] to believe that something someone does or something that happens has a particular meaning interpret something as something

- His refusal to work late was interpreted as a lack of commitment to the company.
- 3. [transitive] to explain the meaning of something:

Freud's attempts to interpret the meaning of dreams

4. [transitive] to perform a part in a play, a piece of music etc in a way that shows your feelings about it or what you think it means

THESAURUS

COCA 500k Unlemmatized

₂₉₄₅**8935**³⁶⁰⁵ *vvi* ₁₀₇₃**18748**¹²⁰⁶ *vv0*

- translate *verb* [intransitive and transitive] to change written or spoken words into another language: She has translated a number of his books. | Michael Meyer translated the play from the original Norwegian. | Can you translate this into French?
- interpret *verb* [intransitive and transitive] to change what someone is saying into another language, as they are speaking: No one in our tour group spoke Spanish so we had to ask the guide to interpret. | We'll have to find someone who speaks Chinese to interpret the questions and answers for our guests. | I had to interpret for my boss on the last trip to Japan.
- put something into English/French/Japanese etc *British English* to translate something into another language, especially a few words or a short piece of writing: I've written a message for Fabio. Could you put it into Italian for me? | I had to put a list of Japanese words into English.

Freakuency Pack interpret ₁₂₅₀₀2157^{MCW} 15000 1181 COCA RANGE: 2k INTERPRET 38082 interpret 4811 interpretation 12275 interpretations 4001 interpretative 314 interpreted 5118 interpreting ²²⁵⁴ interpretive 1766 interprets 710 misinterpret 135 misinterpretation ²⁵⁵ misinterpretations 79 misinterpreted 481 misinterpreting 102 misinterprets ²⁶ reinterpret 173 reinterpreted 200 reinterprets 37 reinterpreting 110 reinterpretation 241 reinterpretations 42 interpreter 4036 interpreters 916